

TRANSCRIPCIÓN DEL INTERROGATORIO AL TESTIGO PROTEGIDO S-2004-W-18

12/03/2007

Primera parte. Interrogatorio por el Ministerio Fiscal

Fiscal: CLV, en este momento, señora, ¿tiene usted miedo de declarar en esta sala?

Testigo P: Si

Fiscal: ¿Ha recibido usted amenazas concretas de alguna persona?

Testigo P: Si

Fiscal: ¿De quién?

Testigo P: De unas personas que la conozco antes donde vivió antes

Fiscal: ¿Esas personas tienen relación con su marido?

Testigo P: No lo se, ahora, no lo sabia ahora, la... que tienen relaciones con el o no.

Fiscal: ¿En que han consistido esas amenazas?

Testigo P: De una persona

Fiscal: Si, pero que le ha dicho esa persona

Testigo P: Que, que van a matarme ahora o después

Fiscal: ¿Sabe el nombre de esa persona?

Testigo P: Si, pero prefiero que no lo diga el nombre de ahora, porque me amenaza otra vez o algo que ha (...)ado la policía

Fiscal: Tendría que decirlo para que no le vuelva a amenazar...

Juez: No, y además porque esta obligada

Fiscal: ¿Quién es esa persona, cual es su nombre?

Testigo P: Este, no lo sabía que es verdad que es verdad o no lo que me dice, porque eso lleva un poco de tiempo, y no lo escucho de ella misma, lo escucho de otras personas

Fiscal: ¿Sabe quienes son esas otras personas?

Testigo P: Si...

Fiscal: ¿Puede usted decir sus nombres, por favor?

Testigo P: Si, que esta señora también tiene un problema de su marido y es...

Fiscal: Sra. testigo, le he preguntado por nombres concretos de esas personas que según usted le han amenazado.

Testigo P: Si, es una señora que se llama Asma.

Fiscal: ¿Lo han hecho o no lo han hecho, por encargo de Mohamed Almallah Dabas?

Testigo P: ¿Perdona?

Fiscal: Que si lo han hecho o no lo han hecho por encargo de Mohamed Almallah Dabas.

Testigo P: Si.

Fiscal: Ese si, ¿se refiere a la primera opción, que si lo han hecho por encargo de el?

Testigo P: Perdona, por favor.

Fiscal: Que si lo han hecho por encargo de el... ¿Se refiere usted a eso?

Testigo P: No lo sabia, no lo se que se puede...

Fiscal: Paso a otra pregunta, Sr. ¿Usted se caso con este señor, Mouhannad Almallah Dabas?

Testigo P: Si

Fiscal: ¿Donde se caso usted con el?

Testigo P: Me caso con él primera vez en Marruecos, en Tánger, y aquí en Madrid en la Mezquita M30,

Fiscal: ¿Ahora mismo esta separada de este señor?

Testigo P: Que no... volvimos mas a la Mezquita para que me da el divorcio.

Fiscal: Si, pero me refiero, que si ahora hacen ustedes vida conjunta o no...

Testigo P: No, ahora no...

Fiscal: ¿Desde cuando no viven ustedes juntos?

Testigo P: Vivimos, vivimos la ultima vez en el mes de Marzo de 2003.

Fiscal: ¿Usted ha vivido con el en la calle Berna?

Testigo P: Vivo con el primera vez en... con... Coslada

Fiscal: Si, efectivamente, en Coslada ¿después ha estado en un domicilio, en la calle Francisco Ramiro, 41?

Testigo P: Si

Fiscal: ¿Por qué cambiaron de Coslada a este domicilio de la calle Francisco Ramiro?

Testigo P: Estuvimos juntos yo y la mujer de su hermano, y luego yo fui a Londres, para vivir en Londres, y me dice Mouhannad, que no se puede pagar el alquiler del... chalet, y como no... no podemos, quedamos, me vivo (¿llevo?) en esta casa de amigo...

Fiscal: Esta casa de la calle Francisco Ramiro 41, ¿era el domicilio de un señor llamado Serhane?

Testigo P: Si

Fiscal: ¿Cuanto tiempo estuvo usted viviendo en el domicilio de Serhane?

Testigo P: Ehh... 23 días.

Fiscal: ¿Cual es el motivo por el cual usted se fue del domicilio de Serhane?

Testigo P: Es que, me parece que el vive en el mismo... en la misma casa como... yo estuve con otras mujeres, y salí fui a su casas, y luego yo quedado sola en esta casa, y viene Mouannad, y me lleva al... local, a un local. Que tiene él...

Fiscal: Sra. testigo, ¿usted estuvo en esta casa con la mujer de Mustafa Maimouni?

Testigo P: Yo estuve con la mujer se llama Najat, y con una señora se llama Samira

Fiscal: Usted, o esta señora, Najat, cuando estaban en la calle Francisco Ramiro, ¿presenciaron un incidente con un policía en los alrededores de esa casa? ¿Najat vio algún policía en los alrededores de esa casa?

Testigo P: ¿En la calle? si.

Fiscal: Cuando Najat ve a ese policía en la calle, ¿se lo dice a Serhane?

Testigo P: Le llama a su marido, pero no sabia que ella hablao con Serhane con su marido, ella le ha llamado del teléfono, pero no sabia con quien hablar, con quien he hablado, ella la ha llamado, en ningún momento, pero

Fiscal: Serhane, después de esa llamada, ¿volvió a ese domicilio de la calle Francisco Ramiro?

Testigo P: Que es volver en el mismo...

Fiscal: después de esa llamada

Testigo P: Si

Fiscal: ¿Sabe usted si Serhane o su mujer destruyeron papeles que había en ese domicilio?

Testigo P: No lo sabía.

Fiscal: ¿Usted recuerda haber declarado otra cosa distinta en comisaría? ¿Se le puede exhibir el folio 32538 de la causa primera declaración en comisaría, señor? Es el primer párrafo, pero a mitad del segundo párrafo, del primer párrafo donde ella describe el incidente

Juez: Folio, ¿perdón?

Fiscal: 32538 del tomo 98, primer párrafo a partir de la negrita de Mustafa Maimouni (silencio)

Juez: Roberto, VGA, por favor... **(Silencio)** Sr. Secretario, lea en el folio a partir de donde acaba la frase donde esta en negrita "Mustafa Maimouni y sus tres hijos." que un día...

Secretario: Folio 32538. Que un día, Najat observa un policía enseñando la placa y hablando con un señor que salía del garaje situado enfrente del referido domicilio, por lo que Najat piensa que la policía esta haciendo preguntas sobre su marido o Serhane. Inmediatamente puso en conocimiento de su marido Mustafa dicha situación, el cual no regreso al domicilio al igual que Serhane, que la deponente desconocía las actividades de ambos pero al observar su conducta, le resultó sospechosa. Que Serhane volvió sobre tercer día, pero de madrugada las 4 horas, y estuvo rompiendo documentos manuscritos, y dijo a Najat que tirara aquella basura lejos del domicilio. Que la deponente solo vio los papeles en la bolsa, pero el resto de lo expuesto se lo contó Najat, quien es una persona que no sabe guardar secretos. Posteriormente salieron Najat, la declarante y los niños, llevando la bolsa la primera, y la dejó en un contenedor a unos 100 metros del domicilio junto a un Burger King

Juez: Gracias, Sala.

Fiscal: CLV, ¿recuerda ahora el incidente?

Testigo P: Si, perdona que no recuerdo... Si, eso es verdad

Fiscal: ¿Se reafirma en esta manifestación?

Testigo P: Si.

Fiscal: ¿Este fue el motivo por el cual usted se fue de allí a otro lugar, a la calle Virgen del Coro?

Testigo P: Si, me parece que lo dejamos un poco de tiempo la casa vacía, porque en ellos fui a un sitio, no... A una casa fuera de Madrid. Y la otra señora fue a su casa, y a mi, la otro día, me fui al local, que, que deja la casa vacía, sin nadie.

Fiscal: ¿La Mujer de Maimouni se fue a una finca que tenía Maimouni sin luz ni agua?

Testigo P: Si, me decía que esto, que en esta casa no hay ni luz, ni agua, que esta en el campo, pero no sabía donde, porque yo no conocía dirección ni nada.

Fiscal: Usted va a la calle virgen del Coro, ¿puede usted precisar la fecha en la cual usted fue allí? si se acuerda, por supuesto.

Testigo P: Fui, me parece dos días antes del Ramadán del 2003, que no recuerdo la fecha del mes, pero...

Fiscal: ¿2003 o 2002?

Testigo P: En el 2002, perdona...

Fiscal: A usted, Mouhannad, ¿le había enseñado ese local con anterioridad, antes de ir allí? ¿Mouhannad le había enseñado el lugar?

Testigo P: Si, un día llevamos cosas de su hermano, que lo deja en mi casa, que... y me dice que es de ese local de trabajo, pero yo me fui para vivir en ese local.

Fiscal: En el momento que se lo enseñan, ¿había gente viviendo allí?

Testigo P: Si, Primero, antes que me entro yo a vivir en este local, hay, me parece hay dos o tres personas, que viven en el local.

Fiscal: ¿Cuando usted llega allí, vive sola ya?

Testigo P: Si, vive sola.

Fiscal: ¿Cuanto tiempo esta usted viviendo en el local de la calle Virgen del Coro?

Testigo P: Ehh... tres meses y 20 días.

Fiscal: ¿Recuerda usted la distribución de ese local?

Testigo P: ¿Perdona?

Fiscal: Que si recuerda de que se componía ese local, como estaba distribuido

Testigo P: Si... esta muy sucio, y hay cosas de sabes, de basura, que no valen nada, y hay cosas de... neveras, lavadoras, pero no se nuevas, para arreglar, no se... y hay cosas de...

Fiscal: Sra., a ver, esas cosas viejas ¿donde estaban, en la planta baja, en la planta primera, o en la planta sótano?

Testigo P: Hay en la planta primera, y la planta baja

Fiscal: Vale, y esas cosas viejas ¿donde estaban?

Testigo P: En la planta primera.

Fiscal: ¿Y usted donde vivía?

Testigo P: En la planta de arriba.

Fiscal: Esas personas que estuvieron, dice usted viviendo antes que usted ¿las conoce por su nombre, o no puede decir el nombre porque no se acuerde o no lo sepa?

Testigo P: ¿Los que vivían antes? No, recuerdo el nombre de una persona que viene varias veces con Mouhannad en... cuando estuvo, que se llama Mouhannad, (¿Mohamed?) pero, de los otros no, de los dos otros, no.

Fiscal: ¿En la calle Virgen del Coro, había efectos de Moutad, del hermano de Mouhannad?

Testigo P: Si, las cosas viejas abajo, en planta baja, son cosas de su casa, y cosas de niños...

Fiscal: Este señor Moutad, ¿se llevaba efectos de allí, o no cogía efectos de allí?

Testigo P: Si iba allí a coger cosas o no iba a coger cosas... Es que no, cuando estuve yo... Moutad vino una vez, y llevara unas cosas que necesita para que dice que necesita de bolsas, y la lleva, pero...

Fiscal: Dígame, ¿Moutad tenía allí cosas que no quería que viera Turia?

Testigo P: Que tiene todo esta en el local que tiene cajas cerradas, tiene maletas tiene bolsas, tiene cosas que son de el y me dice... y me parece que un día me dice que el tiene unas cosas que no quiere nadie verlo Porque lo busca una maleta, y no lo encuentra el, y... pero esta maleta me parece que la llevado su hermano, o algo...

Fiscal: Cuando me refiero a Turia, usted sabe que es la primera mujer, la primera mujer de su ex-marido...

Testigo P: Si

Fiscal: Usted, ¿en alguna ocasión ha visto el contenido de alguna de las cajas que había allí?

Testigo P: Si

Fiscal: Usted, ¿en una de ellas vio libros de Bin Laden?

Testigo P: Si hay una caja que lleva unos libros de..., muchos libros... hay libros de otras... de otras historias, otras...

Fiscal: Esas otras historias ¿eran libros sobre Yihad, o libros normales?

Testigo P: Son todos de... casi todos, si, del Yihad.

Fiscal: ¿Esto usted se lo comunico a Moutad por teléfono, o no le dijo nada? Cuando se los encontró, me refiero.

Testigo P: Si, una vez me hablo con el, el me pregunta de la maleta en el teléfono, y yo le he dicho que yo no la había la maleta, que me busco en una caja grande que esta en la primera, que yo estoy embarazada, y no puedo subir una estantería y que me dice que para buscarlo la maleta roja, me dice, una Samsonite roja, y yo no puedo subir esta estantería para buscarla, y le he dicho que yo me abro la caja, que... una caja y me encuentro libros de eso, y me dice y le ha dicho que hay libros de Bin Laden y se cuelga él el teléfono.

Fiscal: ¿El se enfado con usted por haber visto los libros de Bin Laden?

Testigo P: No, pero el día que viene me dice que no me habla de esta forma en el teléfono.

Fiscal: Dígame una cosa, ¿le dijo que no debía hablar por teléfono porque estaban intervenidos, o esto no se lo dijo?

Testigo P: Dice que el teléfono todos están... están enchufados de la policía, me parece.

Fiscal: ¿Moutad y su her... Mohamed Almallah Dabas, usaban los teléfonos particulares o preferían hablar desde teléfonos públicos? Es decir, que si preferían salir fuera de casa, ir a

una cabina, o no...

Testigo P: Si

Fiscal: Si, ¿que?

Testigo P: Hay veces que la llamada... a ellos en el móvil, hay veces hablan de fuera, hay veces que son, que están fuera, no lo sabía como... y me parece hablando fuera porque yo... hay veces que entran en el locutorio abajo del local...

Fiscal: ¿Ellos usaban la expresión teléfonos verdes para los teléfonos públicos?

Testigo P: No lo se, perdona, que el teléfono que esta abajo hay un teléfono de... de verdes, si.

Fiscal: ¿Y el prefería usar el teléfono verde para llamar el, o llamaba desde su móvil? No me refiero a recibir llamadas, sino a efectuarlas él.

Testigo P: Si... eh... hay vec... lo que sabía yo que hay siempre también el numero. Yo quiero contestar, hay veces cuando estuvo a vivir con Mouhannad en el local, quiero llamarlo de alguna cosa, y me encuentro el teléfono está cambiado de numero.

Fiscal: ¿Usted ha visto videos cuando ha estado en la calle Virgen del Coro?

Testigo P: Si.

Fiscal: ¿En cuantas ocasiones ha visto usted videos en la calle Virgen del Coro?

Testigo P: ¿Perdona, por favor?

Fiscal: Si, voy a precisar, ¿usted ha visto videos yihadistas en esa calle, Virgen del Coro? Ha dicho que sí, y yo digo, ¿una, o mas veces?

Testigo P: Si, lo he visto una vez que me trajo Mouannad una cinta y otras veces, otras veces.

Fiscal: En esa cinta que ha visto usted, ¿que es lo que había? ¿Cual era el contenido de la cinta?

Testigo P: Que vio cosas muy raras,

Fiscal: Usted, en alguna ocasión, en una cinta, ¿ha visto un tanque aplastando familias, o eso no lo ha visto usted?

Testigo P: Si.

Fiscal: ¿Usted en un video ha visto que se entierre a la gente en el desierto, dejando solo la cabeza, o eso no lo ha visto?

Testigo P: Si

Fiscal: ¿Si lo ha visto?

Testigo P: Si

Fiscal: ¿Usted en un video ha visto a un padre obligado por milicianos a acostarse con su hija, o no?

Testigo P: Si las cintas

Fiscal: ¿Había reuniones allí, en esa calle Virgen del Coro?

Testigo P: Si, mi vio y me dice si también...

Fiscal: ¿Le dejaban a usted participar en esa reunión? ¿O usted no estaba en la habitación donde se part... donde se llevaba a cabo esa reunión?

Testigo P: No, yo no estaba en la habitación.

Fiscal: ¿Cual era el motivo por el que usted no podía estar en esa habitación?

Testigo P: pues... lo normal, que nosotros no sentamos las mujeres con los hombres, y también estuve enferma en este momento. Y también me quedo siempre en una habitación.

Fiscal: Cuando oían esos vídeos, ¿ponían música o no ponían música?

Testigo P: Si, hay veces que hay música.

Fiscal: ¿Esa música eran canciones de llamada a la Yihad, o no lo eran?

Testigo P: Son ge.. Esta Es una música de nosotros, de musulmanes, de... no es disco de cantar o algo.

Fiscal: En... ¿Usted oyó la voz de Bin Laden, cuando ellos veían los vídeos?

Testigo P: No, no escuche voz, que a veces hay voces, pero no me fijo... pero que significa, pero que se parece, pero no...

Fiscal: CLV, a la vista de que ha habido una contradicción interesa se le exhiba el folio 32541, primer párrafo sobre las canciones de llamada a la yihad. Del tomo 98

Testigo P: Si, no recuerdo, hay muchas cosas que no recuerdo muy bien...

Fiscal: primer párrafo del folio 32548. (Silencio)

Juez: No ha habido contradicción alguna, eh, Sr. Fiscal Porque no ha contestado tan extensamente, pero no hay contradicción, pregúntele.

Fiscal: Ella dice allí que hay canciones de llamada a la yihad.

Juez: Ya, pero pregúntele, ella ha dicho que eran canciones musulmanas, no es que haya contradicción, sino que ha dado una respuesta mas corta...

Fiscal: Preciso, ¿en esas canciones musulmanas eran de llamada a la Yihad?

Testigo P: Si.

Fiscal: Tiene razón, Sr. Presidente. ¿Le resultaba familiar en aquel momento la voz de Bin Laden, porque la hubiera escuchado en cintas o en vídeos?

Testigo P: Es que no me... No entiendo como...

Fiscal: Si, le voy a precisar, Moutad, el hermano de su marido ¿tenían la voz de Bin Laden, en el ordenador portátil?

Testigo P: Si, eso antes, cuando estuvimos en el local, en Coslada, (lapsus) tenia un portátil, un ordenador portátil, pero luego no... cuando venia Moutad, yo estubo en la casa de Serhane, y cuando me fue en el local, y me quedo, no se quedo Moutad en el local mucho tiempo, viene, y se fue sin el ordenador sin el.

Fiscal: ¿Mouhannad llevaba canciones sobre la yihad para ponerlas en el coche?

Testigo P: Si, en el coche siempre tiene canciones de este... de canciones árabes, musulmanes

Fiscal: Preciso, ¿sobre la yihad, o no? Que si eran canciones sobre la Yihad... Algunas de ellas

Testigo P: Si... si.

Fiscal: ¿A usted Mouhannad le pidió en una ocasión que hiciera 20 copias de dichas cintas, o esto no se lo pidió nunca?

Testigo P: Si, un día me trae una cinta para hacer copias, como estoy... no tengo... eh, pero esto es cuando estuvo en Coslada. Me trae casetes vacías, y unas casetes para hacer copias, y yo no quiero, no tengo ganas de hacer nada, porque cuando me vine aquí me encuentro el contrario a lo que vi en Marruecos de Mouhannad.

Fiscal: El vídeo del que hemos hablado antes, ¿sabe si ese mismo vídeo se lo enseñaron a su hermano?

Testigo P: Si, me parece que el uno, porque yo, un día quiere que hacer un vídeo una casete de vídeo, yo no puedo verla, me fui a otro habitación, pero me parece que si, porque lo que me dice mi hermano que es igual o que veo yo estuvo un rato con ellas, pero... luego me fui, lo que me acuerdo, luego me fui a otra habitación estuve con ellos primera vez, en la habitación, y vi un parte, porque esta cinta lleva partes, iba.. Yo no me aguanto ver estas cosas

Fiscal: Una de esas partes, ¿usted vio o no vio una persona con vestimentas chechenas, que muere como un mártir?

Testigo P: Si.

Fiscal: ¿En esa cinta aparecía el propio Bin Laden?

Testigo P: No, sale solo un... una parte de este que sale con el en el tele, el... No lo se que sale siempre

Fiscal: ¿Un lugarteniente de Bin Laden, dice usted?

Testigo P: Si,

Fiscal: ¿Mouhannad y Serhane intentaron captar a su hermano?

Testigo P: Pasan llevarlo con ellos unas veces, que yo no estuve aquí, estaba en Marruecos, y veníamos el mes de aquí para conocer a mi hermano. Y un día le llamamos varias veces a mi hermano varias veces y no contesta, y dice que el fue con Mouhannad, para cenar con sus amigos, pero luego cuando venia yo aquí, un día me llevo a mi Mouhannad, para ver a mi hermano y venia el y Serhane por la noche, pero siempre hablan con el, para que sale con ellos, y fui para comer con el, con ellos, con sus amigos, y eso... pero yo no quiero esto

Fiscal: Mire, una cosa es salir a cenar y otra cosa es la expresión captar. Me puede dar usted la razón de porque utiliza esta expresión a un folio muy concreto, 32541. Si lo sabe, si no lo sabe... Si se le puede exhibir, ultimo párrafo del 32541, empieza con que la deponente tiene un hermano (silencio) Y luego ya sigue con lo de captar

Juez: Sr. Secretario, proceda con la lectura... Se va exhibir el folio, aunque está mal digitalizado, mejor dicho, esta doblado Folio 32541,

Secretario: segundo párrafo Que se procede por parte del Sr. instructor a hacer oír a la declarante una serie de vídeos encontrados en las ruinas del piso C/ Martín Gaité de Leganés. Con canciones con el fin de que diga si las mismas son las que oyó en la referida reunión. Habiendo puesto a escuchar un vídeo que se inicia con una locución de Osama Bin Laden, la testigo dice que esa voz le resulta muy familiar, ya que Moutad, en un ordenador portátil que siempre lleva consigo tiene diversas alocuciones de esa persona, que Moutad...

Fiscal: Es al final, Sr. Secretario

Juez: Es el último párrafo, Sr. Secretario, "que la deponente tiene un hermano...

Secretario: Que la deponente tiene un hermano que residía en Móstoles, que venia a verla al local los domingos, que su hermano es una persona liberal, y Mouhannad y Serhane se

propusieron captarle para su grupo.

Fiscal: Hasta ahí, Sr. Secretario.

Juez: Que acabe un poco mas, porque si no, no se entiende...

Secretario: Y uno de los domingos ambos le mostraron un vídeo, que posteriormente Mouhannad llamo a la deponente para que viera el vídeo, tratándose de unos militares infieles.

Juez: Es suficiente, gracias.

Fiscal: CLV, vamos a ver, señora, ¿para usted captar es lo que hicieron ellos de enseñar un vídeo, o es otra cosa?

Testigo P: Si,

Fiscal: Si, ¿lo primero o lo segundo?

Testigo P: Lo primero.

Fiscal: ¿Cuántas reuniones recuerda usted que hubiese en la calle Virgen del Coro? Digo en la calle Virgen del Coro

Testigo P: 2, 3 veces

Fiscal: ¿Puede usted recordar las personas que acudían a esas reuniones?

Testigo P: Un día estaba... yo estuve en una habitación, el estaba en la otra, y Mouhannad y su hermano Moutaz, y Mustafa Maimouni, y Serhane y otro chico que no lo conozco

Fiscal: Dígame una cosa, un señor que se llamaba Basel, ¿usted le vio en una de esas reuniones, o nunca ha visto a Basel Ghalyoun en esas reuniones?

Testigo P: No, Basel lo he visto fuera, con Mouhannad, pero en la calle, fuera, y lo he visto una vez en la comisaría. Donde...

Fiscal: Vamos a ver una cosa, ¿en la calle fuera de Virgen del Coro, o en otra calle?

Testigo P: No, casi en el mismo calle, en una cuesta de, de... en una calle que esta cerca de en la calle Virgen del Coro, y otra calle que esta cerca de Virgen del Coro, que se sale a Mezquita M30

Fiscal: ¿Esa es la única vez que ha visto a Basel, o le ha visto en más ocasiones?

Testigo P: Lo he visto varias veces

Fiscal: ¿Donde más lo ha visto?

Testigo P: Lo he visto con Mouhannad y Moutaz, en el calle donde vivo yo antes en Virgen... en Avenida de Badajoz y... lo he visto en la comisaría, porque un día me fui yo, peleo con Mouhannad y me fui a la comisaría, y viene Serhane, viene Mouhannad, y viene... viene primero Mouhannad, y luego viene Moutaz y Basel.

Fiscal: CLV, Como ha habido contradicción en cuanto a la presencia o no de Basel Ghalyoun, interesa se el exhiba el folio 39512 declaración en el juzgado, justo en el primer párrafo donde empieza a la cuarta reunión (silencio)

Juez: VGA, Roberto

Secretario: Folio 39512, corresponde la declaración del testigo ante la sede del Juzgado central de instrucción primer párrafo: a la cuarta reunión fueron Mustafa Maimouni, Mouhannad, Basel y Serhane, y los dos hermanos que ha referido en la fotografía 681 y 682

del reconocimiento fotográfico policial, que cuando...

Juez: es suficiente, pero lea el último párrafo del folio anterior. Con el objeto de contextualizar la respuesta, claro...

Secretario: Último párrafo del folio 39511, "Que la tercera reunión estuvo Mouhannad, Mustafa y dos personas más, pero que llegaron cada uno por separado, y que no..."

Juez: Perdón, tiene que ir al cuarto párrafo por el final, que es donde se entiende de que reuniones se esta hablando. Que había reuniones en... Que había reuniones en la calle Virgen del Coro, que ella no tuvo presente ni vio reuniones en otros lugares,

Secretario: que ella fue a una casa donde se reunían, pero se quedaba en el coche.

Juez: Suficiente

Fiscal: CLV, Sra., usted en la declaración de instrucción, sitúa en la cuarta reunión en la calle Virgen del Coro a Basel, ¿estaba o no estaba allí?

Testigo P: Es que no me acuerdo... no me acuerdo...

Fiscal: Cuando usted esto lo dijo en el juzgado, en presencia del Juez y la Fiscal, ¿alguien le obligó a decirlo, o lo dijo voluntariamente?

Testigo P: No, voluntariamente, que no me a...

Fiscal: ¿El motivo de que hoy no lo pueda decir es porque no se acuerda, como acaba de manifestar?

Testigo P: Es que no me acuerdo, que lo ha dicho que hay personas, pero no lo conozco... casi puedo conocerlos con voz, pero... no lo he visto... la cara.

Fiscal: ¿En esas reuniones, ponían siempre cintas de canciones religiosas?

Testigo P: Si

Fiscal: ¿Cual era el motivo? ¿Lo sabe usted? ¿Querían que usted oyera o preferían que usted no oyera lo que decían?

Testigo P: No, preferían que no lo oyera lo que dicen, y también hay vecinos, no lo se que es para mi o para otras personas.

Fiscal: ¿Ellos utilizaban la expresión "vamos al río"?

Testigo P: ¿Perdona?

Fiscal: La expresión "Vamos al río" que si usted se la ha oído en boca...

Testigo P: Si

Fiscal: ¿Que entiende usted por eso, realmente lo de ir a un río a bañarse u otra cosa?

Testigo P: Eso lo que pienso yo, que es un río para bañar, pero...

Fiscal: ¿en todas las ocasiones?

Testigo P: parece que es un día por la noche, Hablan de esta forma, pero es la noche.

Fiscal: ¿Eso lo utilizaron un día por la noche, la expresión "vamos al río"?

Testigo P: Que es la tarde, que es 8 de la tarde. Este día yo estuve en juzgado de plaza de Castilla, y quiero salir, y llevo mucho miedo de salir de la... Juzgados lo llamo Moutaz de un teléfono y dice que vamos a una reunión al río, pero como es la noche, me quedé asustada,

no sabia lo...

Fiscal: En ese momento, ¿usted lo interpreto como sinónimo de reunión o no?

Testigo P: Que no es ánimo de reunión... de río para bañar o algo, que es noche, que es la 8 de la tarde.

Fiscal: ¿Su marido tenía vídeos de Abu Qutada?

Testigo P: Si.

Fiscal: Para su marido, Mouhannad, ¿Abu Qutada era equivalente a Bin Laden, pero en Europa?

Testigo P: ¿Perdona?

Fiscal: Que sí para su marido Abu Qutada era similar a Bin Laden pero en Europa.

Testigo P: No lo sabia que el siempre puesto, lo ha puesto el vídeo de Abu Qutada, y lo escucha casi toda la noche, esto los otros dormidos, me lo han puesto el casete, pero no lo sabe que... me parece, no o si.

Fiscal: Sra., ¿no o sí?

Juez: En cualquier caso seria una opinión de la testigo, totalmente subjetiva.

Testigo P: que es que lleva toda la noche con el...

Juez: lo que le pregunta no es eso, señora, como le ha preguntado, la pregunta no puede ser más que sugestiva Lo que le pregunta es, para su marido, ¿sabe usted si su marido, Abu Qutada lo relacionaba con Bin Laden?

Testigo P: Si.

Juez: ¿Porque se lo ha dicho su marido, o porque usted lo supo?

Testigo P: No, que es que un día habla dice que este es un hombre como que es buen hombre y que vale muchos hombres Y siempre pedía gente para Yihad, y... habla con la forma de Bin Laden

Juez: Eso se lo dijo su marido, no que usted dice eso...

Testigo P: Si. El día que me enseñó a mí que el primer día que traía el vídeo, pero yo no sabia que...

Juez: Siga, siga, acabe, diga, señora, que usted no sabía que...

Testigo P: como se llama esta persona que esta en el vídeo ni nada, hasta que me dice él, porque yo no tengo ni idea de esta persona, quien es...

Juez: Muy bien, siga Sr. Fiscal...

Fiscal: CLV, Señoría. ¿Usted, en boca de Mouhannad ha oído la expresión "Emir"?

Testigo P: ¿Perdona?

Fiscal: Que sí ha oído a Mouhannad referirse con el nombre de "Emir" a alguna persona.

Testigo P: No

Fiscal: ¿Mouhannad viajaba a Londres con habitualidad?

Testigo P: Si, cuando se fue... ¿perdona?

Fiscal: Que si iba con frecuencia a Londres, vaya.

Testigo P: Es que cuando fuimos con Mouhannad de viajes a Londres yo no estuve con él. Lo sabía que fue de viaje a Londres pero no estuve con el, estuve viviendo sola en una habitación de Virgen... en Avenida de Badajoz (NdT: ¿segundo lapsus?)

Fiscal: ¿Usted sabe quien es Al Zawari, Al Zawahiri?

Testigo P: No lo se, quien, que no tiene otro nombre, que no lo sabia este nombre, como...

Juez: No, si le suena ese nombre. Si sabe algo de ese hombre

Testigo P: No.

Fiscal: El 12 de Marzo de 2003 usted dejo la calle de Virgen del Coro, ¿por que?,

Testigo P: Lo dejo porque no puedo seguir en Virgen del Coro, como venia Mouhannad, varias veces, pelear conmigo, pelear conmigo varias veces sin.. hay veces sin nada, y me deja sola en este local, y me deja asustada, y hay gente que tiene llaves de este local vienen, entran, abren la puerta, y entran sin tocar la puerta, sin nada, y yo me llevo mucho miedo de esto, y también me quedo sola, y quedo mucho tiempo, quedas tres o cuatro días no viene, y un día viene por la mañana, sobre las 10 de la mañana y pelear conmigo y fue, y luego viene gente que no conozco, que no me puedo bajar ni un momento para ver quien es, que abre la puerta, y siempre ha dicho alguien viene abrir la puerta, me dice que hay personas que necesitan de cosas, de cosas de trabajo, y que vienen para recogerlo, no pasa nada, pero al final, me llamó a mí Serh... Moutad de Londres, y me dice por favor, búscate una habitación o algo, y fui... déjame el local, porque quiero hacer un negocio en el local y yo me quedo con esta palabra que me vino animo fuerte, porque estoy embarazada, y no sabía lo que puedo hacer para ir de local, no tengo otro sitio, y me fui a la embajada de Marruecos para volver para preguntar, y me dicen como llevar este problema, lo mejor que te dejas este local y me busco... y una amiga mía me busca a mi una habitación, y me fui a esta habitación y luego me fui a hacer una denuncia en la policía, que yo me dejo este local.

Fiscal: Sra., cuando dice usted pelea con su marido, ¿se refiere incluso a pelea fisica, a golpes, o eso no estaba incluido?

Testigo P: No, eso no pelea de... habla mal conmigo, y me dice palabras malas, y me dice lo que dice la otra... su mujer, contra mi, y yo y yo... primero yo no sabia que el volver con otra mujer, hasta que me dice la gente fuera que el vuelve con su mujer, la gente, unas mujeres que me encuentro.

Fiscal: Entonces es cuando usted se va, Dígame otra cosa...

Juez: No, antes de que le diga otra cosa, que nos aclare eso de que se iba con su mujer. No, no, si ya... pero quiero que lo aclare ella. ¿A qué se refiere usted cuando le decía que se iba con otra mujer Mohamed?

Testigo P: ¿Perdona?

Juez: Ha dicho usted que le decía palabras feas, malas, y que además le decía que se iba con otra... con su mujer, ha dicho.

Testigo P: No, no, me dice palabras malas a mi, y pelea conmigo siempre, y me dice la palabras como estoy una, como dicen aquí, inmigrantía, sin papeles, no se qué, y hay veces que me dice palabras que la dice su otra mujer contra mi, que es su mujer. Pero yo no lo conoz.. No lo sabía que..

Juez: Eso le digo, que le decía que es su mujer, ¿cómo que su mujer? es que no la entiendo... (NdT: *El juez se interesa mucho en saber si el status oficial de la testigo es la mujer o la "querida"*)

Testigo P: Que el tiene otra mujer.

Juez: Eso es, ¿qué le decía? ¿Que tenía otra mujer?

Testigo P: No, no me dice que él vuelve con otra mujer, o tenía otra mujer, pero la cosa es que me dice a mí que son cosas de mujeres son palabras que dicen mujeres, pero luego yo en la mezquita me enteré que él viene con otra mujer.

Juez: Ajá... Por la tarde, uno sí... me dice una señora que es... que ella lo que me buscó a mí al final, la habitación, me dice que él viene siempre con una mujer y niños, y en este momento yo lo sabía que él volvería con su... con su ex-mujer. O sea, que usted tenía conocimiento de que tenía una mujer anterior, es que eso es lo que le estoy preguntando, como dice: "Tenía conocimiento..." o sea, "volvía con su ex-mujer" ha dicho usted y niños.,

Testigo P: Volver a la mezquita, vienen a la mezquita, pero yo la pregunto luego, y me dice "yo no tengo nada con ella porque estoy divorciado con ella, la mezquita... tres veces.

Juez: Continúe, ministerio fiscal.

Fiscal: CLV, Sr. otra cosa era la siguiente, ¿conocía su marido a una persona que denominaban, llamaban, Mohamed "El Egipcio"?

Testigo P: Sí, porque el día que salgo yo de... del, de Coslada me venía aquí a Móstoles para quedo con hermano, él me trae un día el Domingo para quedar mi hermano, para ver mi hermano. Y me dice a las 10 de la noche: "me vuelvo para recogerme" y a la noche no venía a recogerme. me quedo con mi hermano, y mi hermano vivía en una habitación con su mujer, y a mí me da mucha vergüenza que me quedo con ellos en una habitación y le he dicho a mi hermano que puedes llevarme a mi casa, y me dice mi hermano, pues vale, y cuando bajo no me encuentro a Mouhannad y no encuentro a nadie en la casa, él me llama a mí a la última hora, y me dice, yo estoy muy enfermo y estoy muy cansado y yo me duermo ahora, y mañana me viene para recogerte y yo estoy en una casa, él no estaba en la casa. Y yo estoy en la casa de Coslada y él en el teléfono me dice que yo estoy en la casa de Coslada dormido, pero él no estaba en la casa de Coslada.

Fiscal: Sí, Sra., pero yo no le pregunto eso, le he preguntado su Mouhannad, su marido, conocía o no conocía a Mohamed "El Egipcio"

Testigo P: Sí, lo conozco, pero... por eso

Fiscal: ¿En dónde le conoce usted?

Testigo P: Yo me fui con Mouhannad, a la casa de este señor para que me dejase en su casa con su mujer.

Fiscal: ¿Es la única vez que ha visto a Mohamed "el Egipcio", o le ha visto más veces?

Testigo P: Sí, lo he visto más veces en la puerta de la mezquita, pero este señor antes lleva el pelo un poco largo. Yo no me... no sabía que era el mismo, o... lo que lleva el pelo poco largo. Lo que sabía que es casado con una señora de Túnez, pero que me parece que es el mismo.

Fiscal: En esas otras ocasiones que dice usted que su marido ha estado con Mohamed el Egipcio en la puerta de la mezquita, aparte de eso, ¿hacían reuniones entre ellos, en la mezquita, después de los rezos?

Testigo P: Es que yo lo veía Mouannad, varias veces en la mezquita, dentro y fuera, pero no hablo con él, que estaba con gente, pero yo no me hablo con él, que estoy es... no me vivió con él y también no quiero que vuelva

Fiscal: Si no es que usted hablase con él, es si su marido hacía reuniones aparte tras los rezos, ¿sí o no? si no lo sabe, no lo sabe...

Testigo P: No, no lo sabe que...

Fiscal: ¿Usted ha visto a Amer el Azizi?

Testigo P: No...

Fiscal: ¿Sabe si su marido ha prestado un pasaporte a Amer el Azizi?

Testigo P: Eso, que ha perdió dos pasaportes, y yo le pregunto ¿donde lo has perdido?, y me dice que lo ha dejado a un amigo mío, y pero la persona esta, Najat, me dice eso, que yo en lo que he dado el pasaporte.

Fiscal: ¿Usted ha visto a Jamal Ahmidan con Serhane y con Mouhannad?

Testigo P: ¿Donde la que?

Fiscal: En la calle virgen de Lourdes, concretamente ¿vio a Jamal Ahmidan, a Serhane, y a su marido Mouhannad?

Testigo P: No lo sabía el nombre de esta persona, ¿quien es?

Fiscal: Cualquier nombre, ¿Jamal Ahmidan?

Testigo P: Si.

Fiscal: Usted lo ha reconocido en alguna ocasión

Testigo P: Es que el nombre, hay veces hay personas que no conozco yo con otro nombre, y no lo sabia este nombre,

Fiscal: Señoría, muy sencillo, que se le exhiba el folio 32581, donde hay una firma suya, en comisaría para ver si esa es la persona que dice. Eso es de los anexos fotográficos, ahí esta creo la foto de Jamal Ahmidan. En relación con el..

Juez: Tomo 38 Traiga la cámara de techo, Roberto, por favor.

Testigo P: (muy flojo) este lo he visto yo Mouhannad, pero con Serhane no, solo con Mouannad y Serhane, pero con...

Juez: Bien, señora, hable al micrófono y alto, por que no la oímos.

Testigo P: Que lo vi yo en la mezquita, con Mouhannad, y Serhane, pero con Mouadzi (?) no. (Silencio)

Juez: Lea todo el folio, por favor.

Fiscal: Bien, CLV, Sr., esa persona que aparece ahí con fotos, ¿es la que usted vio con Serhane y Mouhannad, aquella tarde?

Testigo P: No, es tarde, es...

Fiscal: Bueno, día...

Juez: Que persona, porque hay seis.

Fiscal: He dicho la de las gafas, Sr.

Juez: Pues entonces, ya... (NdT: Hartura del Juez, porque es el fiscal el que identifica y le dice a la testigo quien es la que tiene que decir) Bien, Sra., ¿quiere contestar, por favor? ¿Sra., quiere contestar? ¿Alguna de esas personas es la que vio usted, según le pregunta el fiscal?

Testigo P: Si,

Juez: ¿quien?

Testigo P: La que es con gafas.

Juez: Ya puede retirar el tomo.

Fiscal: ¿Cuando usted firmó ese folio, en policía, le dijo algún policía que lo hiciera, o lo firmó voluntariamente?

Testigo P: Si

Fiscal: Si ¿que? ¿Voluntariamente, o le obligaron a firmarlo?

Testigo P: No, no me obligó nadie, no me obligo nadie

Fiscal: ¿después de ese día en la calle Virgen de Lourdes, ha visto más veces a Jamal?

Testigo P: ¿A quien?

Fiscal: A Jamal Ahmidan, A este señor de las gafas...

Testigo P: No, lo he visto solo Mouhannad con Serhane, andar, pero solos.

Fiscal: ¿Sabe si a partir de Octubre de 2003 Mouhannad hacía reuniones con Serhane y este señor Jamal en la terraza de la mezquita de la M30?

Testigo P: ¿Cuándo?

Fiscal: A partir de Octubre de 2003.

Testigo P: Es en el 2003 mismo, vio en el 2003. Me vio Serhane y Mouhannad, solos. En calle de virgen del Coro

Fiscal: Digo si usted sabe, si no lo sabe, no lo sabe.

Testigo P: No lo sabe.

Fiscal: ...reuniones en la mezquita.

Testigo P: No, es que dentro de la mezquita yo no entro, fue fuera, para comprar cosas, y no...

Fiscal: A eso me refiero, Sra.,

Testigo P: La vio varias veces Mouhannad con amigos, varias veces, pero no me acerco...

Fiscal: ¿Vio a Mouhannad, con qué amigo?

Juez: Dice que vio varias veces a Mouhannad con su amigo, ya sabemos quien es, pero lo tiene que decir usted.

Testigo P: No, una vez mi lo ha visto con Serhane, esta persona, están en la mezquita, que estuvo yo también dentro, pero que están en el pasillo de la mezquita, pero y luego yo estaba fuera, estaba con unas personas, pero yo estaba fuera, no...

Juez: Si, pero fuera o dentro, con que personas, señora, si esa es la pregunta, dice "le he visto varias veces" varias son mas de una o dos

Testigo P: Si

Juez: por lo menos, tres, ¿eh? entonces...

Testigo P: Llevo mucho tiempo verlo en la mezquita con gente, pero no me acerco donde estaba el con ellos, yo me quedo solo... siempre en la puerta de la mezquita, el día del viernes.

Juez: Otra pregunta, ministerio fiscal.

Fiscal: CLV, A ver, Mouhannad, se ha llegado a estar hasta cinco horas en una tarde en la mezquita de M30, ¿lo sabe usted o no lo sabe?

Testigo P: ¿Que se tarda en la mezquita?

Fiscal: Si ha estado cinco horas una tarde, varias tardes, en la mezquita de la M30 (NdT: el fiscal esta ya harto) Que si le ha preguntado usted por qué ha estado allí ese tiempo

Testigo P: Que es que yo, cuando me fui con él primera vez en la mezquita, tardamos mucho en la mezquita, pero...

Fiscal: No, no con usted, con otras personas.

Testigo P: Hay veces que me fui yo para casa, y me vuelvo por la tarde, salió al parque, y la vio salió de la mezquita. Pero parece que se tarde...

Fiscal: Muy concretamente, señora, su marido Mouhannad, ¿ha estado o no ha estado en reuniones de hasta cinco horas en la mezquita de la M30?

Testigo P: Si, hay veces que...

Juez: ¿Como sabe usted que tardaba tanto tiempo?, porque le decía que estaba en la mezquita, porque le veía usted, o...

Testigo P: Yo no lo... es que yo me fui a casa (*NdT: Parece que solo habla de una vez muy concreta*) y luego que venia perso... una persona, dicen que le dejamos tu marido en... , que siempre hablan de él, y yo luego le ha dicho que luego que no me hablas de él, y me dice que le dejamos tu marido y todavía esta en casa, todavía esta en la mezquita, y me fui yo por la tarde, y salgo al parque o algo, porque no hay sitio donde me sale, solo a un parque que esta cerca de la mezquita, que dicen también todavía, esta en la mezquita. Pero hay veces por la mañana, hay veces por la tarde y...

Fiscal: Otra pregunta, Sr. A ver si se le puede exhibir, un reconocimiento que ella hizo, a ver si fue voluntario, y donde vio esa persona. Folio 32583 en comisaría. Su firma tiene que estar encima de la foto.

Juez: Cámara de techo (**silencio**) Roberto, por favor, el mando de la cámara de techo (**silencio**) Bien, ¿reconoce usted a alguien de ahí? ¿De esas seis fotografías, señora? Levántese y mire, déle por favor el... Siéntese donde estaba, que ahora le vamos a dar el tomo. Déle el tomo, por favor. Sala. Ahora díganos con el tomo en la mano, ha señalado antes, pero como esta usted protegida, pues no se la ve señalar.

Testigo P: (**muy flojo**) La... la he dicho el numero...

(Desconocido): (muy flojo) Hable al micrófono.

Juez: dígalo en voz alta, por favor

Testigo P: Si, la he visto a esta persona, que la conozco.

Juez: Tiene dos filas de tres fotografías cual es, la de la fila de arriba, de la de abajo, la primera, la segunda o la tercera.

Testigo P: De arriba

Juez: y de arriba, cual, la primera, la segunda...

Testigo P: La primera.

Juez: La primera por su izquierda.

Testigo P: Si.

Juez: Primera por la izquierda. Sr. secretario, de fe del número de la fotografía, y pregunte, señor fiscal.

Fiscal: CLV, ¿dónde vio usted a esa persona y si le vio en compañía de Mouhannad?

Testigo P: Que la vio en la mezquita...

Fiscal: Y le pregunto, ¿estaba o no estaba con Mouhannad?

Testigo P: Estaba con... este me parece que antes llevaba un poco el pelo largo, y lo vio una vez con Serhane, y una vez con Mouhannad y Serhane.

Fiscal: Usted ¿ha empleado la expresión de hermanos musulmanes, para referirse a este grupo, o esta expresión no es suya ni la ha utilizado usted nunca?

Testigo P: ¿Perdona? que no...

Fiscal: Que si le expresión hermanos musulmanes la ha empleado usted para estas personas, ¿o esta expresión no ha salido de su boca?

Testigo P: No... Que no lo entiendo, no lo entiendo bien...

Fiscal: Si la expresión "hermanos musulmanes" usted la ha empleado en alguna ocasión referida a Mouhannad y a su grupo, o ¿eso no lo ha dicho usted?

Testigo P: No, no lo he dicho nunca...

Fiscal: ¿Quién dirigía las reuniones de la calle Virgen del Coro?

Testigo P: ¿Perdón?

Fiscal: Que quién dirigía las reuniones de la calle Virgen del Coro...

Testigo P: Que están juntos todos, pero no... No estoy con ellos en el mismo...

Fiscal: (resopla) Cuando Moutad se fue a Londres, ¿Sabe usted si dejó pasaportes a disposición de su esposa?

Testigo P: Si

Fiscal: ¿Para que?

Testigo P: No lo se, que deja el pasaporte de el, y de su mujer, lo ha dejado a mí (*NdT: ¿La testigo custodiaba los pasaportes? ¿Una invitada?*) La primera vez, en la calle Coslada, y yo la vuelvo el día que venía, venía Serh... venía Moutad, el busca la maleta esta, porque dice que tiene papeles y todo en esta maleta y el pasaporte se lo ha dejado conmigo, el día que venía de... Ramadán, venía volvía aquí Moutad, y yo me, me llevo al local, y me pide el pasaporte, se lo doy el pasaporte, delante de una amiga mía,

Fiscal: Señora, ¿esos pasaportes era para que usted realizase algo con ellos?

Testigo P: No, nada. Porque su mujer tiene un pasaporte.

Fiscal: A ver, señorita, como se contradice...

Juez: Si, ¿qué tiempo le queda de interrogatorio al ministerio fiscal, aproximadamente?

Fiscal: Tres preguntas señor.

Juez: Diga.

Fiscal: Folio 32554, el uno, dos, tres, cuatro... quinto párrafo, a partir del "que cuando Moutad se fue a Londres"... Es un párrafo cortito, que dice otra cosa.

Juez: Pantalla, Roberto, por favor.

Secretario: Folio 32554, quinto párrafo: Que cuando Moutad se fue a Londres, dejó los tres pasaportes, los que dispuso su esposa, para que pudiera usarlo la deponente en misiones que pudiera encargarle Moutad. Que poco después Mouhannad fue a Holanda, en compañía de Moutad, y pidieron que les acompañase, pero ésta no se encontraba bien, y no quiso hacerlo. Que la convicción de la deponente para acudir en el mes de enero del año de 2003 a la policía para informar del peligro de dicho grupo por lo que representaba, se basaba en las conversaciones que mantenía, y sobre todo en las conversaciones con Moutad, que siempre estaba con los problemas de los hermanos musulmanes, en el mundo, lo que parecía la conversación de un terrorista, que nunca los ha oído hablar de atentados concretos. Que en relación con la finca de Morata de Tajuña,

Fiscal: es el 32554 de los pasaportes, no era eso.

Juez: Si ya lo ha leído, simplemente ha leído más de lo pedido.

Fiscal: Si Vamos a ver, señora, usted ha visto su declaración en comisaría sobre lo que quería que hiciera con los tres pasaportes. Eso ¿es así? ¿O lo declaró voluntariamente, o alguien le dijo que lo dijera?

Testigo P: No, no. ese pasaporte lo deja a mi Moutaz para... porque su mujer tiene otro pasaporte, y él también. Y me dice que te dejes los pasaportes contigo, y Mouhannad en un momento me dice para que fuimos en Holanda, y como yo no tengo el visado ni nada, me dice Moutaz que puedes ir con el pasaporte de Fairus, pero yo no me fui, y no me uso el pasaporte para nada, que me quedo con ellos en una maleta, y cuando venía, le llevo los pasaportes de él, de su hijo y de su mujer, que le he dado yo el pasaporte delante de una amiga mía. Eso es verdad que me dice que quieres ir a Londres con Mouhann... a Holanda con Mouhannad, te puedes... como no tienes visado, te puedes ser el pasaporte de Fairus. Pero yo llevo miedo y no me fui con él, y me dice varias veces que me fui con él, pero yo no me fui.

Fiscal: Vamos a ver, Señora, ¿aparte tenía pasaporte Mouhannad dispuesto para otra persona, para que se fuese otra persona a Holanda?

Testigo P: ¿Perdona?

Fiscal: Que si Mouhannad, tenía dispuesto otros pasaportes para que otra persona se fuera a Holanda.

Testigo P: El me dice que perdió el pasaporte, pero en el momento ha sacado otro, y le he dicho, ¿Donde te has perdido el pasaporte? Y me dice lo ha dado a un amigo de él en Holanda. Eso es lo que me dice.

Fiscal: ¿Mouhannad?

Testigo P: Yo me hablo lo que me dice él, porque yo no lo sabía otra cosa, que el me dice eso, que es verdad no lo sabía, pero el me dice eso, claramente.

Fiscal: ¿Mouhannad, en alguna ocasión afirmó que había que cometer atentados contra las torres de Plaza de Castilla?

Testigo P: Si. Si me dijo un día eso, y me quedó asustada, y estuve con él en el coche, y me quedo un poco asustada, pero... no lo pienso que una persona podía hacer eso.

Fiscal: ¿En alguna ocasión usted ha visto a Mouhannad traer dinero de la mezquita?

Testigo P: Es que un día, nosotros en la casa de su hermano, donde él... en esto... en Coslada, y él fue y dice que se va a la Mezquita, y fui yo y su hermana (?) y su hermano y su mujer (?), para buscarlo en M30 para que ir con nosotros a casa, él estaba en estrecho, en la mezquita de estrecho y dice su hermano "que fuimos para buscarte en M30", y dice "que yo no estubo en estrecho", y me busco una persona que no recuerdo el nombre para que me da el dinero y trae el dinero.

Fiscal: ¿Sabe cual es el origen del dinero, o no lo sabe?

Testigo P: Es el... de España el oro (¿euro?)

Fiscal: ¿Sabe para qué quería él el dinero? si lo sabe,

Testigo P: No, me parece que su hermano fue de viaje, o algo, no me pregunto lo que va a hacer con el dinero.

Fiscal: En alguna... ¿Usted est... ¿Este señor quería que usted tuviese muchos hijos?

Testigo P: ¿Quién?

Fiscal: Mouhannad.

Testigo P: No, Mouhannad me dice a mi hijo, ojalá que se muere, que no quiero saber nada ni de ti ni tu hijo.

Fiscal: No, no digo del hijo concreto, sino cuando se llevaban bien, si quería tener muchos hijos con usted.

Testigo P: Si, el siempre le gusta que tener hijos.

Fiscal: ¿Para que? ¿Le dijo concretamente para qué quería que tener tantos niños?

Testigo P: Si, quería niños,

Fiscal: Ya, ya me imagino, pero si le dijo algún motivo concreto... de para que quería tener tantos niños

Testigo P: Un día me dice que yo y mis hijos, nosotros vivimos para yihad.

Fiscal: Pues no hay más preguntas... (Resoplando)